



**MOPEDIA®**

DE

MA RP503 01 A\*\_DE 012025

---

**Rollator Aus Aluminium  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

## INDEX

<b>1. ARTIKEL</b> .....	<b>S.3</b>
<b>2. EINLEITUNG</b> .....	<b>S.3</b>
<b>3. VORGESEHENE VERWENDUNG</b> .....	<b>S.3</b>
<b>4. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b> .....	<b>S.3</b>
<b>5. WARNUNGEN</b> .....	<b>S.3</b>
5.1 Allgemeine Warnhinweise .....	S. 3
5.2 Warnhinweise für die Verwendung .....	S. 4
5.3 Stabilitätswarnungen.....	S. 4
5.4 Warnhinweise zum Zusammenbau und Zusammenklappen .....	S. 4
<b>6. SYMBOLE</b> .....	<b>S.4</b>
<b>7. VOR DER VERWENDUNG</b> .....	<b>S.5</b>
<b>8. MONTAGEANLEITUNG</b> .....	<b>S.5</b>
8.1 Vor dem Zusammenbau des Produkts .....	S. 5
8.2 Montage und Demontage RP503 .....	S. 5
<b>9. ANWENDUNG</b> .....	<b>S. 5</b>
<b>10. PFLEGE UND WARTUNG</b> .....	<b>S.5</b>
<b>11. REINIGUNG</b> .....	<b>S.6</b>
<b>12. RADPFLEGE</b> .....	<b>S.6</b>
<b>13. TECHNISCHE MERKMALE</b> .....	<b>S.6</b>
<b>14. ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN</b> .....	<b>S.6</b>
<b>15. ERSATZTEILE / ZUBEHÖR</b> .....	<b>S.6</b>
<b>16. GARANTIE</b> .....	<b>S.6</b>
16.1 Reparatur .....	S. 7
16.2 Ersatzteile .....	S. 7
16.3 Ausnahmeregelungen .....	S. 7

**CE** | Klasse Medizinprodukt  
VERORDNUNG (EU) 2017/745 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES  
RATES vom 5. April 2017 über Medizinprodukte

## 1. ARTIKEL

### RP503 ZUSAMMENKLAPPBARER ROLLATOR LUNA FÜR DEN INNENBEREICH

## 2. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das dreigeteilte elektrische Krankenhausbett von MORETTI S.p.A. entschieden haben. Das Design und die Qualität garantieren unübertroffenen Komfort, Sicherheit und Zuverlässigkeit. Das dreigeteilte elektrische Krankenhausbett der MOPEDIA-Reihe von MORETTI S.p.A. wurde entwickelt und hergestellt, um all Ihren Anforderungen an eine praktische und korrekte Nutzung gerecht zu werden. Diese Gebrauchsanweisung enthält einige Empfehlungen für die richtige und sichere Verwendung des Bettes. Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der Sie gerne berät und unterstützt.

## 3. VORGESEHENE VERWENDUNG

Dieser Rollator ist für Menschen mit Bewegungsproblemen geeignet. Er kann als Gehhilfe verwendet werden. Er kann jedoch nicht von Personen mit offensichtlichen Funktionsstörungen der Hände oder Arme verwendet werden. Der Rollator kann drinnen und draußen verwendet werden. Wir empfehlen die Verwendung auf ebenem Untergrund. Er kann nicht auf felsigem Untergrund oder auf schrägen Flächen verwendet werden, da der Rollator dort instabil sein kann. Das Gerät ist nicht zum Transport von Personen vorgesehen.

### WARNUNG



- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den in dieser Anleitung angegebenen Zweck.
- Moretti S.p.A. lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts oder durch eine andere als die in dieser Anleitung angegebene Verwendung entstehen.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Gerät und die dazugehörige Anleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern, um die Eigenschaften des Produkts zu verbessern.

## 4. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Moretti S.p.A. erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das von Moretti S.p.A. hergestellte und vertriebene Produkt, das zur Gruppe MEDIZINISCHE BETTEN - MOPEDIA gehört, den Bestimmungen der Verordnung 2017/745 über MEDIZINPRODUKTE vom 5. April 2017 entspricht. Zu diesem Zweck garantiert und erklärt Moretti S.p.A. unter seiner alleinigen Verantwortung Folgendes:

1. Die Produkte erfüllen die Anforderungen an die allgemeine Sicherheit und Leistung gemäß Anhang I der Verordnung 2017/745, wie in Anhang IV der oben genannten Verordnung festgelegt.
2. Die Produkte sind KEINE MESSGERÄTE.
3. Die Produkte sind NICHT FÜR KLINISCHE TESTS BESTIMMT.
4. Die Produkte sind in einer NICHT STERILEN VERPACKUNG verpackt.
5. Die Geräte gehören gemäß den Bestimmungen von Anhang VIII der oben genannten Verordnung
6. Moretti S.p.A. stellt den zuständigen Behörden die technische Dokumentation zum Nachweis der Konformität mit der Verordnung 2017/745 für mindestens 10 Jahre ab der letzten Chargenproduktion zur Verfügung.

Hinweis: Die vollständigen Produktcodes, der Hersteller-Registrierungscode (SRN), der UDI-DI-Code und alle Verweise auf die verwendeten Vorschriften sind in der EU-Konformitätserklärung enthalten, die Moretti S.p.A. herausgibt und über seine Kanäle zur Verfügung stellt.

## 5. WARNUNGEN

### 5.1 Allgemeine Warnhinweise

- Installieren oder verwenden Sie das Gerät NICHT, bevor Sie diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Wenn Sie die Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen oder Anweisungen nicht verstehen, wenden Sie sich an einen Fachhändler für medizinische Geräte oder an technisches Fachpersonal, bevor Sie versuchen, dieses Gerät zu installieren, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Der Rollator sollte nur von Patienten mit einer geeigneten motorischen Leistungsfähigkeit verwendet werden, die eine risikofreie Nutzung gewährleistet.
- Lassen Sie sich von einem Arzt oder Therapeuten beraten, um die richtige Einstellung und die korrekte Verwendung zu bestimmen.
- Der Arzt oder Therapeut sollte bei der Höheneinstellung mitwirken, um eine maximale Unterstützung für die allgemeine Montage zu gewährleisten.
- Der Rollator ist nicht für den Einsatz als selbstfahrendes Gerät vorgesehen.
- Der Benutzer und/oder Patient muss jeden schweren Unfall, der sich im Zusammenhang mit dem Gerät ereignet hat, dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Staates, dem der Benutzer und/oder Patient angehört, melden.

### 5.2 Warnhinweise für die Verwendung

1. Das Brechen dieser einfachen Regeln kann zu persönlichen Schäden führen.
2. Der Rollator darf nur auf harten, ebenen Flächen verwendet werden.
3. Sich immer auf beide Hanteln stützen, um das Gleichgewicht zu halten;
4. Achten Sie besonders auf Nässe, Eis oder Schnee.
5. Überladen Sie den Rollator nicht.
6. Verwenden Sie den Rollator-Sitz (sofern vorhanden) nicht zum Transport von Personen oder Gegenständen. Der Sitz ist für den Benutzer bei angezogener Feststellbremse vorgesehen.
7. Alle Räder müssen während der Benutzung jederzeit Kontakt zum Boden haben, um die richtige Balance des Rollators und maximale Sicherheit zu gewährleisten.

### 5.3 Stabilitätswarnungen

- Der Rollator kann Personen mit einem Gewicht von bis zu 136 kg, EINSCHLIESSLICH der Tragetasche, beim Gehen unterstützen.
- Die Rollatortasche des RP503 hat eine Gewichtsbeschränkung von 5 kg.

### 5.4 Warnhinweise zum Zusammenbau und Zusammenklappen

- Überprüfen Sie, ob beide Griffstützrohre korrekt in den Rahmen eingesetzt und mit den Feststellknöpfen gesichert sind, die mit den Hauptflügelmuttern und Knöpfen bewegungsfrei in der Halterung arretiert sind.
- Beide Griffrohre sind mit Flügelmuttern und Knöpfen sicher im Hauptstützteil arretiert und lassen sich nicht bewegen.
- Hängen Sie nichts an den Rollatorrahmen, um Verformungen der Rohre bei geöffnetem Rollator und eine Beeinträchtigung der Stabilität zu vermeiden. Verformungen können auch zu Verletzungen führen.

**Hinweis** Achten Sie beim Öffnen und Schließen darauf, dass Finger und/oder Kleidung nicht eingeklemmt werden.

## 6. SYMBOLE



Produktcode



Eindeutige Geräteidentifikation



CE-Kennzeichnung



Hersteller



Batch Lot



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.



Medizinisches Gerät



Entsorgungsbedingungen



Maximale Tragkraft

## 7. VOR DER VERWENDUNG

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geräts immer Folgendes:

- Dass alle Teile des Rollators sicher arretiert sind.
- Überprüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Sitz richtig verriegelt ist. (wenn das „nicht weiter mit dem Rahmen des elektrisch verstellbaren Sitzes drücken).
- Überprüfen Sie, ob die Verriegelung des Sitzes richtig eingesetzt ist.
- Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion der Bremse und der normalen Bremse.

## 8. MONTAGEANLEITUNG

### 8.1 Vor dem Zusammenbau des Produkts

Packen Sie das Produkt aus und überprüfen Sie, ob während des Transports keine Schäden entstanden sind. Sollte der Rollator beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Händler.



### 8.2 Montage und Demontage RP503

- Öffnen Sie den Rollator, bis der Sicherungsstift herauspringt.
- Stellen Sie die Höhe ein, indem Sie den Kunststoffclip lösen. Sobald Sie die gewünschte Höhe gefunden haben, schließen Sie die Lasche wieder.
- Setzen Sie den Sitz ein

Zum Schließen befolgen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge



**WARNUNG!** Vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe fest sitzen und die Kunststoffflasche richtig eingerastet ist. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch immer, dass sich der Rollator nicht durch geringe seitliche Krafteinwirkung zusammenklappen kann.

## 9. ANWENDUNG

- Beginnen Sie mit dem Schieben, wenn Sie aufrecht stehen und beide Hände am Griff haben.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Gehen Sie aufrecht, mit dem Blick nach vorne und nicht nach unten gerichtet.
- Schieben Sie den Rollator nicht zu weit vom Körper weg, da dies zu Stürzen und einer unzureichenden Belastung führen kann.
- Verwenden Sie den Rollator nicht, um Stufen zu überwinden, die höher als 20 mm sind.
- Wenn Sie den Einkaufsrollator im Freien verwenden, bevorzugen Sie Gehwege, die gemäß den Vorschriften für die Beseitigung architektonischer Barrieren ordnungsgemäß vorbereitet sind.

## 10. PFLEGE UND WARTUNG

Die auf dem Markt erhältlichen Geräte MOPEDIA von Moretti SpA werden sorgfältig geprüft und tragen

das CE-Zeichen. Zur Sicherheit des Patienten und des Arztes wird empfohlen, die Gebrauchstauglichkeit Ihres Rollators mindestens alle zwei Jahre vom Hersteller oder einem zugelassenen Labor überprüfen zu lassen. Bei Reparaturen dürfen nur Originalersatzteile und -zubehör verwendet werden. Die Lebensdauer des Produkts hängt von der Verwendung, Wartung, Lagerung und Reinigung ab.











## 11. REINIGUNG

Verwenden Sie zur Reinigung der Teile nur ein feuchtes Tuch mit einem neutralen Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Lösungsmittel enthalten, sowie keine Metallbürsten oder scheuernde oder scharfe Gegenstände, da diese das Produkt beschädigen können.

## 12. RADPFLEGE

1. Reinigen Sie die Räder mit Wasser und einer milden Seife. Trocknen mit einem weichen Tuch.
2. Schmieren Sie die Räder regelmäßig.

## 13. TECHNISCHE MERKMALE

Series LUNA										
Produktcode	RP503									
Tablett	35x40 cm									
Rahmen	Alluminio									
Größe und Gewichte										
										
RP503	56	100 86	58 52	56	41	19x63 cm	5,5	-	13	136 kg

Die Maße sind in cm angegeben und können um  $\pm 1$  cm variieren.

\* Maximale Größe

## 14. VERWERTUNGSBEDINGUNGEN

Verwenden Sie zur Entsorgung des Geräts niemals die normalen Rückgabesysteme für Siedlungsabfälle. Es wird stattdessen empfohlen, das Gerät über die gemeinsamen kommunalen Recyclinghöfe zu entsorgen, damit die verwendeten Materialien wie vorgesehen recycelt werden können.

## 15. ERSATZTEILE / ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör finden Sie im Gesamtkatalog von Moretti S.p.A.

## 16. GARANTIE

Moretti-Produkte haben eine Garantie von 2 (zwei) Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler, vorbehaltlich der folgenden Einschränkungen. Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt und Nichtbeachtung der Anweisungen. Der bestimmungsgemäße Gebrauch des Produkts ist in der Bedienungsanleitung angegeben. Moretti haftet nicht für Schäden, Verletzungen oder sonstige Folgen, die sich aus einer Installation oder Verwendung ergeben, die nicht streng den Anweisungen in der Installations-, Montage- und Bedienungsanleitung entspricht. Moretti übernimmt keine Garantie für Schäden oder Mängel an seinen Produkten unter Moretti übernimmt keine Garantie für Schäden oder Mängel an seinen Produkten unter folgenden Umständen: Naturkatastrophen, unbefugte Reparaturen oder Wartungsarbeiten, unsachgemäße Stromversorgung (sofern zutreffend), Verwendung von Teilen oder Komponenten, die nicht von Moretti geliefert wurden, Nichtbeachtung der Richtlinien und Gebrauchsanweisungen, Manipulationen, Transportschäden (außer dem ursprünglichen Versand durch Moretti) oder Nichtdurchführung der im Handbuch angegebenen Wartungsarbeiten. Verschleißteile sind von dieser Garantie ausgeschlossen, wenn der Schaden durch den normalen Gebrauch des Produkts verursacht wurde.

### 16.1 Reparatur

Garantiereparatur: Wenn ein Moretti-Artikel während der Garantiezeit Material- oder Herstel-

lunqsfehler aufweist, wird Moretti mit dem Kunden klären, ob der Fehler durch die Garantie abgedeckt ist. Moretti kann nach eigenem Ermessen den Artikel bei einem Moretti-Händler oder in der eigenen Werkstatt reparieren oder ersetzen. Die Arbeitskosten können von Moretti übernommen werden, wenn die Reparatur durch die Garantie abgedeckt ist. Eine Reparatur oder ein Ersatz verlängert die Garantie nicht. Reparatur außerhalb der Garantie: Ein Produkt ohne Garantie kann nach Genehmigung durch Moretti zurückgegeben werden. Die Arbeits- und Versandkosten für einen Badewannenlüfter außerhalb der Garantie sind vom Kunden oder vom Händler zu tragen. Auf die Reparaturen wird eine Garantie von 6 Monaten ab Erhalt der Ware gewährt. Nicht defektes Gerät: Der Kunde wird informiert, wenn Moretti nach Rücksendung und Prüfung des Geräts feststellt, dass das Gerät nicht defekt ist. In diesem Fall wird die Ware an den Kunden zurückgeschickt, die Versandkosten sind vom Kunden zu tragen.

### 16.2 Ersatzteile

Für Original-Ersatzteile von Moretti gilt eine Garantie von 6 Monaten ab Erhalt.

### 16.3 Ausschlussklauseln

Moretti gibt keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Erklärungen, Garantien oder Bedingungen ab, einschließlich möglicher Erklärungen, Garantien oder Bedingungen hinsichtlich der Marktgängigkeit, der Eignung für einen bestimmten Zweck, der Nichtverletzung von Rechten und der Nichtbeeinträchtigung, mit Ausnahme der in dieser Garantie ausdrücklich genannten. Moretti garantiert keine ununterbrochene und fehlerfreie Nutzung. Die Dauer möglicher stillschweigender Garantien, die gemäß den gesetzlichen Bestimmungen festgelegt werden können, ist auf die Garantiefrist beschränkt, soweit dies gesetzlich zulässig ist. In einigen Staaten oder Ländern ist es nicht zulässig, die stillschweigende Garantie oder den Ausschluss oder die Beschränkung für zufällige Schäden zu beschränken. In solchen Ländern gelten einige dieser Ausschlüsse oder Beschränkungen möglicherweise nicht für den Benutzer. Die vorliegende Garantie kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

DE



## GARANTIEZERTIFIKAT

Produkt \_\_\_\_\_

Gekauft am (Datum) \_\_\_\_\_

Einzelhändler \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Stadt \_\_\_\_\_

Käufer \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Stadt \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.



**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)